HAPPY

滿溢☆

總頁 33P

最新刊 RMC「ロマンチカ クロック」①～㉒卷，大好評販賣中!!

世界上充斥著許許多多欲知的事情!!

ロマンチカ

ROMANTICA CLOCK

12

ロ!

『特別的時間調整師』TWINS

槙ようこ

DM5.com

圖源：P島格不忙碌
翻譯：ＲＥＫＩ很忙
修圖：年華少女最忙
嵌字：忙著考試的吸
監制：忙著遊戲的吻

ロー◎チョコック

これまでの話

難化境◎ルール

青です！私の双子の兄・青は、小さい頃から完璧にこなして、私より自立つて、私って絶対に負けないんだから!!

●んかクリスマスに、ケーキと「好きです」って書いてあるカードをもらったの。慎ちゃんは、いろんなお菓子を作れて、とってもカッコいい!!

●バレンタイン。慎ちゃんを好きかとかはわからないけど、憧れてるし、尊敬してる。だからがんばってチョコを作って渡したの。そして、もうすぐ慎ちゃんの卒業式。

精谷青

中3。慎がケーキ屋で、高校は遠くの国際学校へ行く。

AKANE——
ARE YOU AWAKE?!
吧達
I'M AWAKE!
OH!
YOU'RE ALREADY DRESSED
BECAUSE TODAY'S THE GRADUATION CEREMONY!
我睡過了！
AREN'T YOU AND AOI STILL SECOND YEARS?
不是我們畢業
IT'S NOT OURS, IT'S SHIN-CHANS!
2
吧達
GOOD MORNING
GOOD MORNING AOI

AO!,
YOU'RE SAYING THE FAREWELL ADRESS AT THE GRADUATION CEREMONY RIGHT?
YEAH
ARE YOU DOING THE CLEANING?"
CAN I HAVE COFFEE?
SHIN-CHAN IS THE PERSON
YOU GAVE VALENTINES TO, ISN'T IT?
THAT SAID, HE'S GRADUATING
MAKE SURE TO BRING A HANDKERCHIEF TO WIPE YOUR TEARS
I WON'T CRY!
I HAVE DECIDED THAT
I AM GOING TO SEE HIM OF PROPERLY

I DEFINITELY WON'T CRY!
IF YOU CRY TODAY, IT'LL BE CUTE
不理
SIGH...
NEXT YEAR, IT'LL BE OUR TURN TO GRADUATE
I TOO WILL BE SAD TO PART WAYS...
KARIN, ARE YOU GOING TO TRY TO GO TO THE SAME HIGH SCHOOL AS AOI-KUN?

WHAT?
WA_
WHAT
YOUR FACE LOOKS STERN,
DID SOMETHING HAPPEN WITH AOI-KUN?
NOT REALLY
GRADU-ATES,
ENTER
AH
THERE'S SHIN-CHAN!
HEY, AKANE
IF YOU JUMP LIKE THAT, YOU MIGHT FALL
5

誰
KIGLIT.COM
TO THE THIRD YEARS,
CONGRATULATIONS ON YOUR GRADUATION
NEXT
IS THE FAREWELL ADRESS ON BEHALF OF THE YOUNGER STUDENTS
KYAA
IT'S AOI-KUN, AOI-KUN!
HEY, HEY!
WHAT'S WITH THIS UPROAR!
"SO COOL!"
KYAA
IT'S SHIN-CHAN'S GRADUATION CEREMONY!
AS WE
SEE YOU SHINE
NOW
YOU ALL HAVE DREAMS AND FUTURES IN YOUR HEART
Aoi-! Stop standing out!
Be quiet students!

WE WANTED TO BE LIKE YOU, EVEN JUST A LITTLE BIT,
AND LOOKED UP TO YOU
WE ADMIRE
AND
『I ADMIRE SHIN-CHAN』
RESPECT YOU
AS YOU
FOLLOW YOUR DREAMS
IN FRONT OF YOUR EYES,
A NEW WORLD WILL SPREAD
AND WE THINK THERE WILL BE GOOD THINGS AND BAD THINGS

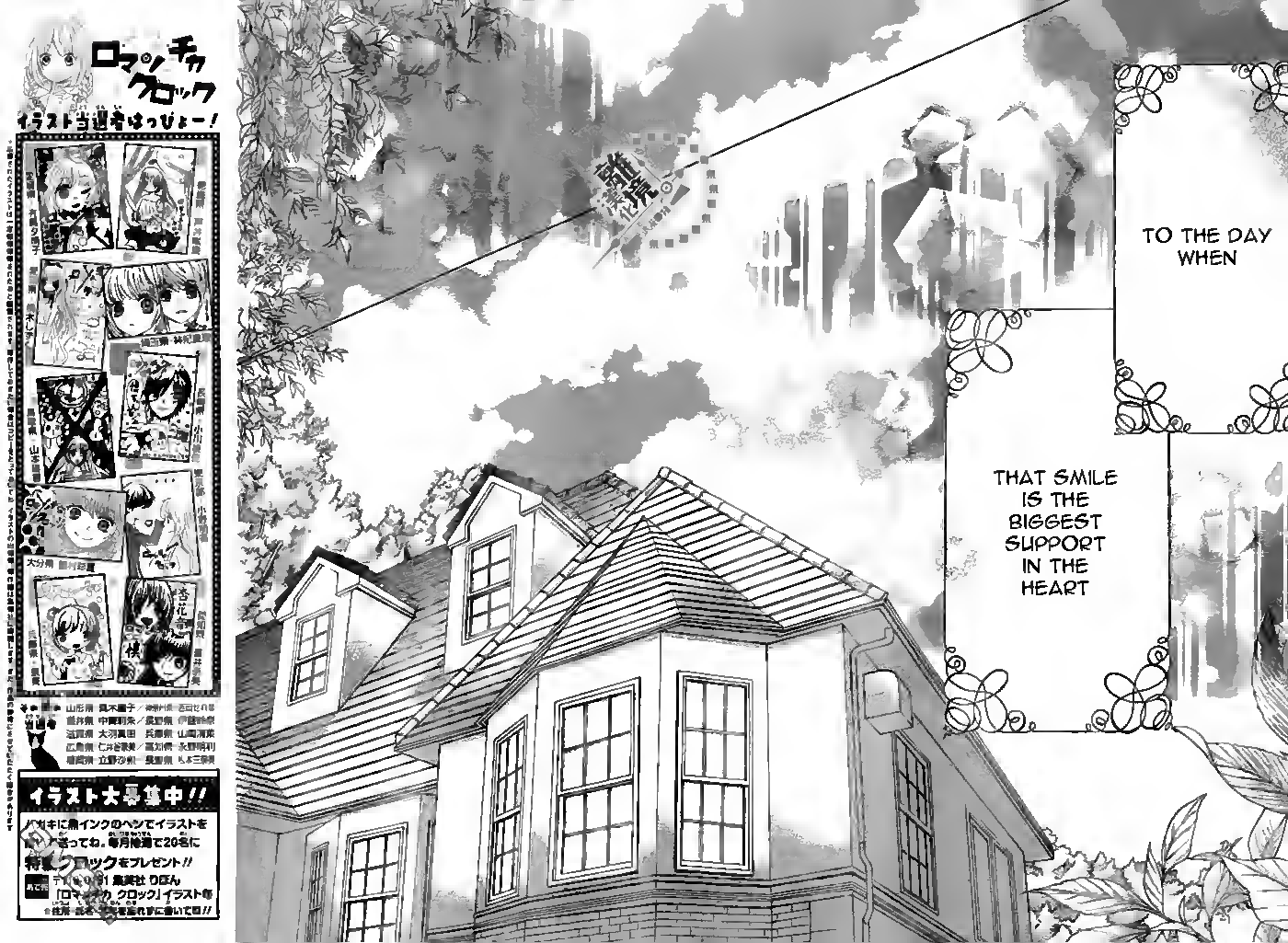
SHIN-CHAN——!
WE WILL SUPPORT YOU
WITH ALL OUR HEART
CONGRATU-LATIONS ON GRADUATING!

WHAT IS THIS SCHOOL THINKING WHEN IT COMES TO NO BUTTONS ON THE BOYS' SCHOOL UNIFORM?
IT MADE MY SHIRT ALL TATTERED
WAA-! SHIN-CHAN SENPAI IS SO COOL!
NO BUTTONS!
I SAVED MY SECOND BUTTON FOR YOU, AKANE-CHAN
YOU REALLY ARE FUSSY ABOUT THOSE KINDS OF THINGS
EVERYONE
THANK YOU
THANK YOU?
YOU DON'T GET IT DO YOU!
IT'S OKAY, IT'S OKAY
PERSON WHO IS USED TO IT
WE'RE HAVING A CLASS MEETING
SHI——N
YE——S
I NEED TO GO NOW
WAIA
I'M SAD
BYE

SHE WAS SO UNROMANTIC TILL THE END
揮手
揮手
YEAH!
BECAUSE IT'S A FAREWELL
I WANT TO BE IN SHIN-CHAN'S HEART
WITH A SMILE

THAT SOUNDS SOMETHING LIKE YOU WOULD SAY, AKANE
COME ON, SHIN
WAS IT OKAY TO JUST SAY BYE TO AKANE-CHAN
IT'S ESSENTIAL FOR GUYS TO BE LIGHT
SO LIGHTLY LIKE THAT?
SHIN——CHAN

LOOK
UP
AND
STEP
FORWARD


ロマンチカクロック
イラスト募集中!!
TO THE DAY WHEN
THAT SMILE IS THE BIGGEST SUPPORT IN THE HEART

毫無——幹勁
HAA——
SPRING HOLIDAYS ARE SO BORING
THIS ROOM HAS NO MANGA AT ALL
HEY
RELAX IN YOUR OWN ROOM

KNOCK KNOCK
AOI-KUN
PLEASE COME HERE
I DON'T GET THE MEANING OF 'COME ON, WE'RE TWINS'
COME ON, WE'RE TWINS
扭動ん——
扭動ん——
THAT'S WHAT I WANT TO TALK TO YOU ABOUT
HEY
CAN YOU GET THAT CREATURE OUT OF MY ROOM
ロク。
AKANE'S SCHOOL REPORT!
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS
PLEASE LOOK AT THIS
2 2 2 2
3 2 3 3
2 2 2 2
TL NOTE: IN JAPAN, SCHOOL REPORTS ARE GRADED 1 THROUGH 5 WITH 5 BEING THE LOWEST
感想のレターを!
あて先
〒119-0161
集英社 りぼん編集部
ようこさま
「ぬくぬく」でキープ中★

AND SHE IS ALMOST IN HER THIRD YEAR OF MIDDLE SCHOOL!
BUT FOR AKANE THIS IS REALITY!
FOR SOMEONE LIKE YOU WHO GOT ALL 5 MIGHT NOT BE ABLE TO UNDERSTAND THIS.
.....
HER PROGRESS IS LIKE A DUCK!
THE ONLY GOOD MARKS WAS ONE OF THE TEST IN SECOND TERM AND H.P.E!
I'VE ALREADY THOUGHT ABOUT WHAT TO GIVE YOU IN RETURN
NO
I WANT YOU TO TUTOR AKANE!
THAT'S RIGHT!
I KNOW BUT...
AOI
YOU KNOW WHAT I'M TRYING TO SAY, RIGHT!?
使勁搖
I HEARD YOU ALL ALONG, CALLING ME A DUCK AND STUFF!
I'M NOT LOVELORN, I'M JUST SAD!!
LOVELORN
SHE'S
WHAT HAPPENED TO AKANE
SHE SEEMS TIRED LATELY

KYAA!!
HEY——!
WHAT ARE YOU DOING!
……
WE'RE GOING SOME-WHERE
GET CHANGED

AOI——
WHERE ARE WE GOING
HEEEEEY——!
回頭
!
WH…AT
ARE YOU ANGRY!?
I SAID I WANT TO BE SMILING
I KNOW ALREADY
DON'T GET ANGRY!
BUT ALL I'M DOING IS
……

BECAUSE YOU'RE ALWAYS TOO ENERGETIC
I DON'T MIND
I'M NOT SAYING ANYTHING
GET HAPPY SOON
WE'RE GOING NOW

IF YOU TRY TO MAKE ME FEEL BETTER
IT FEELS A BIT STRANGE
I'LL BUY YOU FOOD TODAY.
BUT IT WILL MAKE YOU FEEL BETTER
THEY'RE PROBABLY NOT AS GOOD AS SHIN-CHAN'S SWEETS,
STRANGE!!
COME ON
WE'RE TWINS

I WANT TO HAVE CREPE
AND A CHOCOLATE CAKE AND A PARFAIT
THAT'S TOO MUCH

鎌倉図書館
鎌倉図書館
AOI
THIS IS A LIBRARY
YES IT IS

槙ようこ

最新RMC

ロマンチカクロック2

ようやく動き出した杏花音と蒼の時間。
毎日がいろんなことでいっぱいの
双子のミラクルデイズ!!
大好評発売中!!

飾みきり集
「世界はきみを救う!」も
大好評発売中!!
あなたの背中を押してくれる
飾みきりを全4編収録☆

STOP
STOP
STOP
AN EXAM STUDENT
HEY, HEY
THAT GUY LOOKS PRETTY COOL

HEY
DON'T READ WEIRD BOOKS
Eloim Essaim
Eloim Essaim
Eloim Essaim
WOW
YEAH
WHAT'S WRONG WITH THE PERSON WITH HIM?
I WANT MY CREPE
AND PARFAIT
HAVE YOU EVER THOUGHT ABOUT HIGH SCHOOL AND PROGRESSES PROPERLY?
WHA
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING YET

I'M GOING TO THE SAME HIGH SCHOOL AS YOU, AOI
WE MIGHT HAVE TO
GO DIFFERENT WAYS FOR ONCE, SOON

WE NEED TO COMPETE FAIRLY
ON THE SAME FIELD!
OF COURSE!
ARE YOU SERIOUS?
EVEN THOUGH YOU PROGRESS LIKE A SNAIL?
WIN AGAINST YOU, AOI!
THE COMPETITION IS ETERNAL.
MY FINAL GOAL IS TO
※ THIS IS A LIBRARY
女静
YOU ....
ARE EXTRAORDINARY
OH!
I HAVE THIS WEIRD FEELING NOW!
WH...T DO YOU MEAN 'SAME FIELD'

WHAT ARE YOU DOING
WAA——N
WAAH
HERE
散落
散落
散落
WA
YA——Y
WELL, LET'S GET GOING THEN
READ THOSE BOOKS AT HOME
OKAY

IT'S KAJIYA AOI, ISN'T IT?
HEY, WE'RE GOING
BYE, THEN
OKAY
...YES
THANK YOU

.....
DO YOU KNOW HIM?
NO
HE MIGHT BE A LEGENDARY BLACK MAGICIAN
FORGET THAT, ALREADY
DON'T PUT WEIRD INFORMATION INTO YOUR HEAD
HE WAS A BIT SUSPICIOUS
つづく

Translations By: MeowTan
Cleaner: Baka Nekotari
Proofreader: Baka Nekotari
Typesetter: Baka Nekotari

TL NOTE: IN JAPANESE, 'FAREWELL ADDRESS' AND 'CLEANING' ARE BOTH PRONOUNCED AS 'SOUJI'. WHEN AKANE & MOM SAID FAREWELL ADDRESS, AKANE THOUGHT SHE SAID IT AS IN CLEANING